



LIRE ATTENTIVEMENT L'ÉTIQUETTE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

**PRÉCAUTIONS:**

Tenir à l'écart des aliments et des boissons et hors de la portée des enfants.  
Ne pas respirer la poussière.

Éviter le contact avec la peau et les yeux.

Portez des vêtements de protection appropriés.

EN CAS D'ACCIDENT OU DE DÉFIS, VENEZ RAPIDEMENT AU MÉDECIN (INDIQUANT SI L'ÉTIQUETTE EST POSSIBLE)

RECOMMANDATIONS EN CAS D'INTOXICATION OU D'ACCIDENT:

L'intoxication peut produire:

Légère irritation de la peau et des muqueuses.

Nausées, vomissements, diarrhée, douleurs abdominales.

Altérations respiratoires.

Premiers secours:

Gardez la personne intoxiquée à l'écart de la zone contaminée.

Enlevez les vêtements qui contiennent des débris.

Lavez les yeux pendant au moins 15 minutes avec beaucoup d'eau.

Lavez les zones où vous avez eu contact avec le produit avec beaucoup d'eau et de savon, sans frotter.

Ne rien administrer par voie orale.

Gardez la personne intoxiquée au repos tout en maintenant la température du corps.

Si vous êtes inconscient, allongez-vous sur le côté, la tête plus basse que le reste du corps et les genoux légèrement fléchis.

Contrôlez votre respiration au cas où une respiration artificielle serait nécessaire.

Transférez l'intoxiqué dans un centre de santé et, si possible, apportez l'étiquette du contenant.

NE LAISSEZ PAS L'INTOXIQUÉ SEULEMENT À TOUT MOMENT.

Conseils thérapeutiques:

En cas d'ingestion, décontamination digestive en fonction de l'état de conscience.

Administrer une solution aqueuse de charbon actif et un sel cathartique de sulfate de sodium.

Traitement symptomatique

EN CAS D'INTOXICATION, APPELER L'INSTITUT NATIONAL DE TOXICOLOGIE: 0034 91 562 04 20

CLASSIFICATION POUR LA FAUNE:

Mammifères: Catégorie A.

Oiseaux: Catégorie A.

Inscrito en el R.O.P. con el n° SUJ10462503015



READ THE LABEL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT

**PRECAUTIONS:**

Keep away from food, drinks and out of reach of children.

Do not breathe the dust.

Avoid contact with skin and eyes.

Wear suitable protective clothing.

IN CASE OF ACCIDENT OR DISCOMFORT RAPIDLY GOES TO THE DOCTOR (SHOWING IF THE LABEL IS POSSIBLE)

RECOMMENDATIONS IN THE EVENT OF INTOXICATION OR ACCIDENT:

Intoxication can produce:

Light irritation of skin and mucous membranes.

Nausea, vomiting, diarrhea, abdominal pain.

Respiratory alterations.

First aid:

Keep the intoxicated person away from the contaminated area.

Remove clothing that contains debris.

Wash eyes for at least 15 minutes with plenty of water.

Wash areas where you have had contact with the product with plenty of water and soap, without rubbing.

Do not administer anything orally.

Keep the intoxicated person at rest while maintaining body temperature.

If you are unconscious, lie on your side with your head lower than the rest of your body and knees half-flexed.

Control your breathing in case artificial respiration is needed.

Transfer the intoxicated to a health center and, if possible, bring the label of the container.

DO NOT LEAVE THE INTOXICATED ONLY AT ANY TIME.

Therapeutic tips:

In case of ingestion, digestive decontamination according to the state of consciousness.

Administer aqueous solution of activated carbon and a salt cathartic of Sodium Sulphate.

Symptomatic treatment

IN CASE OF INTOXICATION CALL THE NATIONAL TOXICOLOGY INSTITUTE: 0034 91 562 04 20

CLASSIFICATION FOR FAUNA:

Mammals: Category A.

Birds: Category A.

Fish: Category A.

Inscrito en el R.O.P. con el n° SUJ10462503015



LESEN SIE DAS ETIKETT SORGFÄLTIG, BEVOR SIE DAS PRODUKT BENUTZEN

**Vorsichtsmaßnahmen:**

Von Nahrungsmitteln, Getränken und Kindern fernhalten.

Staub nicht einatmen.

Berührung mit Haut und Augen vermeiden.

Tragen Sie geeignete Schutzkleidung.

BEI UNFALL ODER VERLETZUNG GEHT DER ARZT DURCH (ZEIGT, WENN DAS LABEL MÖGLICH IST)

EMPFEHLUNGEN BEI VERSUCHEN ODER UNFALL:

Rausch kann produzieren:

Leichte Reizung der Haut und der Schleimhäute.

Übelkeit, Erbrechen, Durchfall, Bauchschmerzen.

Atemwegsveränderungen.

Erste Hilfe:

Halten Sie die berauschte Person vom kontaminierten Bereich fern.

Kleidung entfernen, die Rückstände enthält.

Augen mindestens 15 Minuten lang mit viel Wasser spülen.

Reinigen Sie Bereiche, in denen Sie mit dem Produkt in Kontakt gekommen sind, mit reichlich Wasser und Seife, ohne zu reiben.

Verwalten Sie nichts oral.

Halten Sie die betrunkene Person in Ruhe, während Sie die Körpertemperatur aufrechterhalten.

Wenn Sie bewusstlos sind, legen Sie sich auf die Seite, den Kopf tiefer als der Rest Ihres Körpers und die Knie halb gebeugt.

Kontrollieren Sie Ihre Atmung, falls künstliche Beatmung erforderlich ist.

Übertragen Sie den Rausch in ein Gesundheitszentrum und bringen Sie wenn möglich das Etikett des Behälters mit.

VERLASSEN SIE DIE INTOXIZIERTEN NUR NIEMALS.

Therapeutische Tipps:

Bei Verschlucken Verdauungsdekontamination je nach Bewusstseinszustand.

Wässrige Lösung von Aktivkohle und Salzsäure von Natriumsulfat verabreichen.

Symptomatische Behandlung

BEI EINER TOXIZIERUNG NENNEN SIE DAS INSTITUT FÜR NATIONALE TOXIKOLOGIE: 0034 91 562 04 20

KLASSIFIKATION FÜR FAUNA:

Säugetiere: Kategorie A.

Vögel: Kategorie A.

Fisch: Kategorie A.

Inscrito en el R.O.P. con el n° SUJ10462503015



LEGGERE ATTENTAMENTE L'ETICHETTA PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

**PRECAUZIONI:**

Tenere lontano da cibo, bevande e fuori dalla portata dei bambini.

Non respirare la polvere.

Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.

Indossare indumenti protettivi adatti.

IN CASO DI INCIDENTE O DISCORDIA, VA RAPIDAMENTE AL MEDICO (MOSTRANDO SE L'ETICHETTA È POSSIBILE)

RACCOMANDAZIONI IN CASO DI INDICAZIONE O INCIDENTE:

L'intossicazione può produrre:

Leggera irritazione della pelle e delle mucose

Nausea, vomito, diarrea, dolore addominale.

Alterazioni respiratorie

Pronto soccorso

Tenere la persona ubriaca lontana dall'area contaminata.

Rimuovere gli indumenti che contengono detriti.

Lavare gli occhi per almeno 15 minuti con abbondante acqua.

Lavare le aree in cui si è avuto contatto con il prodotto con abbondante acqua e sapone, senza sfregare.

Non somministrare nulla per via orale.

Tenere la persona ubriaca a riposo mentre si mantiene la temperatura corporea.

Se sei incosciente, sdraiati su un fianco con la testa più bassa rispetto al resto del corpo e le ginocchia semi-flesse.

Controlla la respirazione nel caso in cui sia necessaria la respirazione artificiale.

Trasferire l'intossicato in un centro di salute e, se possibile, portare l'etichetta del contenitore.

NON LASCIARE L'INTOSSICATO SOLO IN QUALSIASI MOMENTO.

Consigli terapeutici:

In caso di ingestione, decontaminazione digestiva secondo lo stato di coscienza.

Somministrare una soluzione acquosa di carbone attivo e un catartico salino di sodio solfato.

Treatmento sintomatico

IN CASO DI INTERVENTO CHIAMARE L'ISTITUTO NAZIONALE DI TOSSICOLOGIA: 0034 91 562 04 20

CLASSIFICAZIONE PER FAUNA:

Mammiferi: categoria A.

Uccelli: Categoria A.

Inscrito en el R.O.P. con el n° SUJ10462503015

**MATÉRIEL D'APPLICATION DE GESTION ET DE NETTOYAGE DE CONTENANTS  
NE PAS CONTAMINER L'EAU AVEC LE PRODUIT.**

- Ne nettoyez pas le matériel d'application près des eaux de surface, des systèmes d'évacuation des eaux des fermes ou des routes.

UNE FOIS QUE LE CONTENANT EST UTILISÉ, PARCE QU'IL EST UN DÉCHET DANGEREUX, IL DOIT ÊTRE DÉPOSÉ À TOUT POINT DE RÉCEPTION DU SYSTÈME INTÉGRÉ DE GESTION SIGFITO.

**INDICATIONS**

Il favorise la formation du système racinaire et prévient les attaques de champignons. L'effet principal est d'éviter la pourriture des tissus coupés de la bouture et de favoriser, accélérer, la formation du callus, véritable promoteur des nouvelles racines, qui se forment rapidement.

Dans les graines et les bulbes, il a un effet similaire, améliorant la germination et la formation rapide d'un système racinaire vigoureux.

Ces effets entraînent une diminution des défaillances des boutures et des lits de semis.

**MODE D'EMPLOI**

Dans les boutures:

La poudre rosâtre CAYSSA-RAIL est placée dans un récipient bas et les débris légèrement humidifiés sont enrobés de poudre environ deux centimètres plus bas.

Avec la poudre rosâtre CAYSSA-RAIL, préparez une sorte de porridge, pas très épais ni très liquide, avec de l'eau. Reboce les deux centimètres inférieurs de la coupe en elle.

En graines et bulbes:

Il est utilisé à sec, en recouvrant toute la surface de la graine ou du bulbe avec CAYSSA-RAIL, en tamisant soigneusement pour éliminer l'excès de poussière.

**AVERTISSEMENT**

Les recommandations et les indications que nous fournissons sont le résultat d'études et d'essais approfondis et rigoureux. Cependant, dans l'utilisation peut être impliqué de nombreux facteurs indépendants de notre volonté (préparation des mélanges, application, intempéries, etc.). La société garantit la composition, la formulation et le contenu. L'utilisateur sera responsable des dommages causés (manque d'efficacité, toxicité, déchets, etc.) dus au non-respect total ou partiel des instructions portées sur l'étiquette.

Enregistré par: LIENZONE, S.L.

46024 VALENCE



**CONTAINER MANAGEMENT AND CLEANING APPLICATION EQUIPMENT  
DO NOT CONTAMINATE THE WATER WITH THE PRODUCT.**

- Do not clean the application equipment near surface water, the water evacuation systems of the farms or the roads.

ONCE THE CONTAINER IS USED, BECAUSE IT IS A DANGEROUS WASTE, IT MUST BE DEPOSITED AT ANY POINT OF RECEPTION OF THE INTEGRATED SYSTEM OF SIGFITO MANAGEMENT.

**INDICATIONS**

It favors the formation of the root system and prevents attacks of fungi.

The main effect is to avoid rotting of the cut tissues of the cutting and to favor, accelerating, the formation of the callus, true promoter of the new roots, which form quickly.

In seeds and bulbs it has a similar effect, improving the germination and rapid formation of a vigorous root system.

These effects lead to a decrease in failures in the cuttings and in the seed beds.

**HOW TO USE**

In cuttings:

The CAYSSA-RAIL pinkish powder is placed in a low container and the slightly moistened cuttings are battered approximately two centimeters lower in the powder.

With the pinkish CAYSSA-RAIL powder, make a kind of porridge, not very thick or very liquid, with water. Reboce the two lower centimeters of the cutting into it.

In seeds and bulbs:

It is used in dry, covering the entire surface of the seed or bulb with CAYSSA-RAIL, sifting carefully so that the excess dust is released.

**WARNING**

The recommendations and indications that we provide are the result of extensive and rigorous studies and trials. However, in the use can be involved many factors beyond our control (preparation of mixtures, application, weather, etc.). The company guarantees the composition, formulation and content. The user will be responsible for the damages caused (lack of efficiency, toxicity, waste, etc.) due to total or partial non-observance of the instructions on the label.

Registered by: LIENZONE, S.L.

46024 VALENCIA



**CONTAINER-MANAGEMENT- UND REINIGUNGSANWENDUNGSGERÄTE  
KONTAMINIEREN SIE DAS WASSER NICHT MIT DEM PRODUKT.**

- Reinigen Sie das Applikationsgerät nicht in der Nähe von Oberflächenwasser, den Wasserabführungssystemen der Höfe oder den Straßen.

Sobald der Behälter verwendet wird, weil es ein gefährlicher Abfall ist, muss er an einem beliebigen Punkt des Empfangs des integrierten Systems des Sigmundo Managements abgelagert werden.

**INDIKATIONEN**

Es begünstigt die Bildung des Wurzelsystems und verhindert Pilzbefall.

Der Haupteffekt besteht darin, die Verrottung der geschnittenen Gewebe des Schnitts zu vermeiden und die Bildung des Kallus zu beschleunigen, der wahre Promotor der neuen Wurzeln, die sich schnell bilden.

In Samen und Zwiebeln wirkt es ähnlich und verbessert die Keimung und die schnelle Bildung eines kräftigen Wurzelsystems.

Diese Effekte führen zu einer Verringerung der Ausfälle in den Stecklingen und in den Saatbeeten.

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

In Stecklingen:

Das rosafarbene CAYSSA-RAIL-Pulver wird in einen niedrigen Behälter gegeben und die leicht angefeuchteten Stecklinge werden etwa zwei Zentimeter tiefer in das Pulver geschlagen.

Mit dem rosafarbenen CAYSSA-RAIL-Pulver eine Art Brei herstellen, nicht sehr dick oder sehr flüssig, mit Wasser. Reboce die zwei unteren Zentimeter des Ausschnitts hinein.

In Samen und Zwiebeln:

Es wird trocken verwendet und bedeckt die gesamte Oberfläche des Saatguts oder der Zwiebel mit CAYSSA-RAIL. Dabei wird sorgfältig gesiebt, damit der überschüssige Staub freigesetzt wird.

**WARNUNG**

Die Empfehlungen und Hinweise, die wir geben, sind das Ergebnis umfangreicher und strenger Studien und Versuche. An der Verwendung können jedoch viele Faktoren beteiligt sein, die außerhalb unserer Kontrolle liegen (Zubereitung von Mischungen, Anwendung, Wetter usw.). Das Unternehmen garantiert die Zusammensetzung, Formulierung und den Inhalt. Der Benutzer haftet für Schäden, die durch die vollständige oder teilweise Nichteinhaltung der Anweisungen auf dem Etikett verursacht werden (mangelnde Effizienz, Toxizität, Abfall usw.).

Eingetragen von: LIENZONE, S.L.



**APPARECCHIATURE PER LA GESTIONE DEI CONTENITORI E LA PULIZIA  
NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO.**

- Non pulire l'attrezzatura di applicazione vicino all'acqua di superficie, ai sistemi di evacuazione dell'acqua delle aziende agricole o alle strade.

CONTAINER usato una volta, essere un must RIFIUTI PERICOLOSI IN QUALSIASI PUNTO deposito RICEVIMENTO DEL SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO SIGFITO.

**INDICAZIONI**

Favorisce la formazione del sistema radicale e previene attacchi di funghi.

L'effetto principale è quello di evitare la putrefazione dei tessuti tagliati del taglio e di favorire, accelerando, la formazione del callo, vero promotore delle nuove radici, che si formano rapidamente.

Nei semi e nei bulbi ha un effetto simile, migliorando la germinazione e la rapida formazione di un vigoroso sistema radicale.

Questi effetti portano a una diminuzione dei guasti nelle talee e nei letti di semina.

**ISTRUZIONI PER L'USO**

In talea:

La polvere rosata CAYSSA-RAIL viene posta in un contenitore basso e le talee leggermente inumidite vengono battute di circa due centimetri più in basso nella polvere.

Con la polvere rosata CAYSSA-RAIL, prepara una specie di porridge, non molto denso o molto liquido, con acqua. Reboce i due centimetri più bassi del taglio in esso.

In semi e bulbi:

Viene utilizzato a secco, coprendo l'intera superficie del seme o del bulbo con CAYSSA-RAIL, setacciando con cura in modo da liberare la polvere in eccesso.

**ATTENZIONE**

Le raccomandazioni e le indicazioni che forniamo sono il risultato di studi e prove ampi e rigorosi. Tuttavia, nell'uso possono essere coinvolti molti fattori fuori dal nostro controllo (preparazione di miscele, applicazione, condizioni meteorologiche, ecc.). L'azienda garantisce la composizione, la formulazione e il contenuto. L'utente sarà responsabile per i danni causati (mancanza di efficienza, tossicità, rifiuti, ecc.) Dovuti alla totale o parziale inosservanza delle istruzioni sull'etichetta.

Registrato da: LIENZONE, S.L.

46024 VALENCIA